



Cyngor Gwynedd

Polisi Dosbarthu Ffilmiau

Pwrpas

Mae Cyngor Gwynedd, fel yr Awdurdod Trwyddedu, yn gyfrifol am awdurdodi dangos ffilmiau'n gyhoeddus. Mae Adran 20 Deddf Trwyddedu 2003 (y Ddeddf) yn datgan pan fo Trwydded Eiddo neu Dystysgrif Eiddo Clwb yn caniatáu dangos ffilm(iau), rhaid i'r drwydded gynnwys amod sy'n nodi y dylid cyfyngu mynediad plant i ffilmiau yn unol â'r argymhellion a wnaed un ai gan y British Board of Film Classification (BBFC), neu gan yr awdurdod trwyddedu ei hun.

Pwrpas y Polisi hwn yw llunio trefn ffurfiol yr Awdurdod Trwyddedu i ddsbarthu ffilmiau nad oeddynt eisoes wedi'u dosbarthu, apeliadau dosbarthwyr yn erbyn penderfyniadau'r BBFC neu geisiadau i ail-ddosbarthu ffilmiau.

Pan fo eiddo yn ceisio neu'n bwriadu dangos ffilm(iau), rhaid i'r lleoliad gael Trwydded Eiddo, Tystysgrif Eiddo Clwb neu Rybudd Digwyddiad Dros Dro dan Ddeddf Trwyddedu 2003.

Diffiniad plant yw unrhyw unigolyn sydd dan 18.

Yn ôl Deddf Trwyddedu 2003, diffiniad dangos ffilm yw dangos lluniau sy'n symud.

I grynhoi, rhaid i ffilmiau sy'n cael eu dangos yn gyhoeddus ar eiddo trwyddedig gael eu dosbarthu gan y BBFC neu eu hawdurdodi gan yr Awdurdod Trwyddedu dan bwerau Deddf Trwyddedu 2003.

Wrth awdurdodi ffilm(iau) bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried y Canllawiau yn adran 182 o Deddf Trwyddedu 2003 (y Canllawiau Cenedlaethol) bob tro.

Efallai y bydd gofyn i'r Awdurdod Trwyddedu awdurdodi ffilm sydd wedi'i dosbarthu eisoes gan y BBFC mewn dwy sefyllfa wahanol:

- (a) gall dosbarthwr ffilm apelio yn erbyn penderfyniad y BBFC a gofyn i'r Awdurdod Trwyddedu ail-ddosbarthu/awdurdodi'r ffilm er mwyn iddi gael ei dangos yn lleol (gydag argymhellion am gyfyngiadau oedran); ac

- (b) gall parti annibynnol ofyn i'r Awdurdod Trwyddedu ail-ddosbarthu/awdurdodi'r ffilm er mwyn iddi gael ei dangos yn lleol (gydag argymhellion am gyfyngiadau oedran).

Yn ogystal, efallai y bydd gofyn i'r Awdurdod Trwyddedu roi caniatâd i ffilm nad ydyw wedi'i dosbarthu eisoes gael ei dangos. Fel arfer, mae hyn yn digwydd yn yr achosion a ganlyn:

- Gŵyl ffilm dros gyfnod penodol o amser
- Sgrinio ffilm unwaith ac am byth
- Hysbyseb ffilm

1. Polisi Cyffredinol

Yn unol â pharagraff 10.31 y Canllawiau Cenedlaethol, amddiffyn plant rhag niwed yw prif ffocws yr Awdurdod Trwyddedu. Ni fydd yn defnyddio ei bwerau i sensro ffilmiau oni bai bod rheswm amlwg i gredu fod hyn yn angenrheidiol er mwyn hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

O safbwynt dangos ffilmiau a gwyliau ffilmiau, Amddiffyn Plant rhag Niwed yw'r amcan trwyddedu mwyaf perthnasol.

Mae Arweiniad Adran 182 a gyhoeddwyd gan y Swyddfa Gartref yn nodi:

Mae amddiffyn plant rhag niwed yn cynnwys amddiffyn plant rhag niwed moesol, seicolegol a chorfforol, a byddai hyn yn cynnwys amddiffyn plant rhag dod i gysylltiad ag iaith fras a rhegfeydd rhywiol, er enghraifft, yng nghyd-destun arddangosfeydd ffilm neu lle darperir adloniant i oedolion.

2. Egwyddorion Dosbarthu Ffilmiau

Mae'r BBFC yn dosbarthu ffilmiau yn unol â'i Ganllawiau cyhoeddedig, sy'n seiliedig ar waith ymchwil helaeth i farn y cyhoedd a chyngor arbenigol. Ni fydd yr Awdurdod Trwyddedu yn dyblygu gwaith y BBFC drwy benderfynu dosbarthu ffilmiau ei hun. Fel arfer, y dosbarthiadau a argymhellwyd gan y BBFC fydd yn berthnasol, oni bai bod rhesymau lleol da iawn i'r Awdurdod Trwyddedu fabwysiadu'r rôl hon.

Mae gan Gyngor Gwynedd yr hawl i wrthod ystyried cais am ddsbarthiad ac argymell y dylid cyflwyno'r ffilm i'r BBFC. Gwneir hyn ym mhob achos pan fo crynodeb y ffilm yn awgrymu y dylid ei hystyried am ddsbarthiad arbenigol a chyfyngedig sy'n nodi nad yw'n addas i blant dan 18 (*Restricted 18*).

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn ystyried bod y drefn ddsbarthu a ddefnyddir gan y BBFC wedi'i deall a'i derbyn yn genedlaethol. Felly, bydd yn defnyddio'r drefn hon ac unrhyw ddiwygiadau iddi fel sail ar gyfer penderfynu ar ei argymhelliad / argymhellion ar gyfyngu mynediad plant i'r ffilm(iau). Fodd bynnag, dylid nodi nad oes rhaid i'r Awdurdod Trwyddedu ddilyn y canllawiau hyn.

Pan fo eiddo trwyddedig yn gwneud cais i ddangos ffilm nad yw wedi'i dosbarthu gan y BBFC, bydd gan yr Awdurdod Trwyddedu gyfrifoldeb dros awdurdodi'r ffilm honno. Mewn achos o'r fath, bydd y drefn a nodir yn ddiweddarach yn y ddogfen hon yn cael ei dilyn.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod yr egwyddor o fewn Deddf Hawliau Dynol 1998 sy'n nodi y dylai oedolion gael yr hawl i ddewis eu hadloniant eu hunain. Ni ddylai deunydd dorri cyfraith droseddol, gan gynnwys deunydd a ystyrir yn anllad dan ddehongliad presennol Deddf Cyhoeddiadau Anllad 1959 neu sydd wedi'i greu drwy gomisiynu trosedd.

Rhaid i ymgeiswyr sicrhau bod yr holl ddeunydd sy'n destun y cais yn cydymffurfio â dehongliad presennol Deddf Cyhoeddiadau Anllad 1959, Deddf Hawlfreintiau, Dyluniadau a Phatentau 1988 neu unrhyw ddeddfwriaeth berthnasol ac nad yw wedi'i greu drwy gomisiynu trosedd.

Bydd unrhyw awdurdod a roir i ddangos ffilm(iau) gan yr Awdurdod Trwyddedu yn berthnasol pan fo ffilm(iau) yn cael eu dangos o fewn Sir Gwynedd yn unig, ac nid yw'n effeithio ar awdurdodiad nac argymhellion mewn unrhyw ardal arall.

Dirprwyo pwerau dan a20 Deddf Trwyddedu 2003

Caiff y pŵer i awdurdodi dosbarthiad ffilm ar gyfer y dibenion a nodir yn y ddogfen hon ei ddirprwyo i Bennaeth y Gwasanaethau Rheoleiddio gan y Pwyllgor Trwyddedu Canolog.

Unwaith y bydd ffilm wedi ei hawdurdodi gan Awdurdod Trwyddedu, bydd yn cael ei hawdurdodi ar gyfer arddangosfa neu ŵyl benodol yn unig, yn amodol ar yr argymhellion a osodir gan yr Awdurdod Trwyddedu (oni bai y gwneir cais am ail-ddosbarthiad pellach). Bydd manylion yr awdurdodiad gan gynnwys yr argymhellion ar gael yn Adain Trwyddedu'r Cyngor.

Mae cyflwyno unrhyw awdurdodiad gan Gyngor Gwynedd yn llwyr gyfyngedig i'r awdurdodiad o fewn Sir Gwynedd, a thbyir fod yr holl ganiatadau a thrwyddedau trydydd parti perthnasol mewn perthynas ag unrhyw a phob hawlfraint, gwybodaeth gyfrinachol a phob hawl eiddo deallusol arall wedi'u derbyn.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried pob awdurdodiad ar ei deilyngdod ei hun, ac efallai y bydd yn gosod argymhellion ychwanegol sy'n fwy penodol os ystyrir fod angen gwneud hynny er mwyn cydymffurfio â'r Amcan Trwyddedu sy'n ymwneud ag Amddiffyn Plant rhag Niwed.

Pan fo'r Awdurdod Trwyddedu yn awdurdodi deunydd nad yw wedi'i ddsbarthu i gael ei ddangos, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn gofyn am addewid gan yr ymgeisydd ei fod wedi'i fodloni ar ôl ymgymryd ag ymholiadau priodol nad yw unrhyw ddeunydd sydd i'w ddangos yn groes i ddehongliad presennol Deddf Cyhoeddiadau Anllad 1959, Deddf Hawlfreintiau, Dyluniadau a Phatentau 1988 nac unrhyw ddeddfwriaeth berthnasol arall ac nad ydyw wedi'i greu drwy gomisiynu trosedd.

Yn ogystal, ni fydd yr Awdurdod Trwyddedu yn gyfrifol am unrhyw ddeunydd sydd wedi'i greu drwy gomisiynu trosedd. Cyfrifoldeb yr ymgeisydd yw sicrhau nad yw ffilm na hysbyseb yn torri'r gyfraith.

Pan fo Awdurdod Trwyddedu yn penderfynu gwrthod awdurdodi ffilm(iau), bydd rhesymau clir a chryno yn cael eu darparu.

3. Y Drefn ar gyfer Ceisiadau am Awdurdod ar gyfer y Drefn Gymeradwyo Ffilmiau sydd Eisoed wedi'u Dosbarthu gan y BBFC

Bydd ceisiadau am awdurdod mewn perthynas â ffilmiau sydd eisoes wedi'u dosbarthu gan y BBFC yn cael eu cyfeirio at y Rheolwr Trwyddedu ar ran yr Awdurdod Trwyddedu, a fydd hefyd yn penderfynu arnynt.

Dylid cyflwyno ceisiadau yn ysgrifenedig i'r Adain Trwyddedu o fewn Gwarchod y Cyhoedd.

Bydd yr holl geisiadau'n cynnwys y ffilm(iau) mewn fformat DVD ble bo'n bosib er mwyn osgoi oedi, a'r ymgeisydd fydd yn talu am unrhyw gostau. Os nad yw fformat DVD yn bosib, bydd lleoliad addas yn cael ei drefnu i wyllo'r ffilm. Bydd hyn yn rhoi amser i'r swyddogion Trwyddedu awdurdodedig wyllo ac awdurdodi'r ffilm(iau) fel bod modd i ddeilydd y drwydded llynu at unrhyw argymhellion am gyfyngiadau oedran y gall yr Awdurdod Trwyddedu eu gosod. Mewn unrhyw achos, dylid cyflwyno pob cais ar ffurflen gais yr Awdurdod Trwyddedu o leiaf **28 diwrnod** cyn yr arddangosiad arfaethedig.

Pan fo unigolyn neu sefydliad nad ydynt yn gysylltiedig â'r ffilm(iau) yn gwneud cais i ffilm sydd eisoes wedi ei dosbarthu gan y BBFC gael ei hail-ddosbarthu, nid oes disgwyl iddynt ddarparu copi o'r ffilm(iau). Yna, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn gwneud trefniadau addas i wyllo'r ffilm. Derbynnir hefyd nad yw'n bosib rhoi rhybudd o **28 diwrnod** cyn yr arddangosiad arfaethedig bob tro.

Rhaid i bob cais gynnwys rhesymau manwl dros y cais. Ymdrinnir â cheisiadau mor fuan ag sy'n bosib oherwydd gwerthfawrogi mai dim ond am gyfnod eithaf byr y mae ffilmiau'n cael eu dangos mewn sinemâu yn gyffredinol.

Yna, bydd swyddogion trwyddedu awdurdodedig yn gwyllo'r ffilm gyfan ac yn ei hasesu yn erbyn y canllawiau BBFC a Chanllawiau Cenedlaethol a bydd Rhybudd Penderfyniad yr awdurdodiad yn cael ei gyflwyno o fewn 5 diwrnod gwaith o ddechrau gwyllo'r ffilm. Yna, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn rhoi cyngor ffurfiol i'r ymgeisydd a deilydd y drwydded am unrhyw argymhelliad/argymhellion sy'n cyfyngu mynediad plant i'r ffilm(iau).

Rhaid i geisiadau fod yn berthnasol i'r amcan trwyddedu sy'n ymwneud ag amddiffyn plant rhag niwed, ac ni ddylent fod yn wacsaw, yn flinderus nac ychwaith yn ailadroddus. Gall ceisiadau hefyd fod yn berthnasol i'r amcan trwyddedu sy'n ymwneud ag atal trosedd ac anhrefn, ond dim ond mewn perthynas â thorri dehongliad presennol Deddf Cyhoeddiadau Anllad 1959 neu unrhyw ddeddfwriaeth berthnasol arall.

Yn unol â Chanllawiau Cenedlaethol, pan fo'r Awdurdod Trwyddedu yn argymhell y dylai ffilm(iau) fod yn destun categori sydd â chyfyngiad oedran, ni fydd unrhyw unigolyn dan yr oed a nodir yn cael mynediad. Pan fo'r Awdurdod Trwyddedu yn argymhell y dylai ffilm(iau) fod mewn categori sy'n gofyn i unrhyw unigolyn dan oedran penodol gael eu hebrwng gan oedolyn, ni fydd unrhyw unigolyn dan yr oedran a nodir yn cael mynediad oni bai eu bod gydag oedolyn.

Yn yr amgylchiadau hyn, bydd gofyn i ddeilydd y drwydded arddangos rhybudd mewn lleoliad amlwg sy'n nodi'n glir y cyfyngiadau oedran perthnasol a'r gofyn, yn unol â'r enghreifftiau a ganlyn:

Ni Chaniateir Mynediad i Unigolion dan [rhowch oedran priodol] i Unrhyw Ran o'r Rhaglen

Rhaid i Unigolion dan [rhowch oedran priodol] Fod Gydag Oedolyn Er Mwyn Cael Mynediad i'r Rhaglen

4. Y Drefn ar gyfer Awdurdodi Ffilmiau Nad Ydynt Eisoed Wedi'u Dosbarthu gan BBFC na Chyngor Gwynedd

Yn y lle cyntaf, bydd ceisiadau am awdurdod yn cael eu hystyried gan swyddogion trwyddedu. Fodd bynnag, gall unrhyw gais i awdurdodi ffilm nad yw wedi'i dosbarthu gael ei chyfeirio gan Reolwr Trwyddedu.

Dylid cyflwyno ceisiadau o leiaf **28 diwrnod** cyn yr arddangosiad arfaethedig.

Dylai cais am awdurdod gynnwys y wybodaeth a ganlyn:

- (a) cynhyrchydd y ffilm;
- (b) argymhelliad a allai'r cynhyrchydd fod wedi'i gynnig am gyfyngiad oedran y gynulleidfa y bwriedir dangos y ffilm iddynt;
- (c) unrhyw ddosbarthiad presennol a gyflwynwyd gan gorff dosbarthu presennol, un ai o fewn neu du allan i'r DU;
- (d) crynodeb yn amlygu'r deunydd o fewn y ffilm a ystyrir gan yr arddangoswr yn debygol o effeithio cyfyngiad oedran y gynulleidfa fydd yn gwyllo'r ffilm. Pan fo cais yn ceisio awdurdodiad sy'n caniatáu i'r ffilm gael ei dangos i unigolion dros 18 oed yn unig, ni fydd angen crynodeb fanwl;
- (e) os yn wybyddus, safle cyfreithiol a chyfreithlon ble mae modd gwyllo'r ffilm, neu ran o'r ffilm, am ddim;
- (f) unrhyw gynigion y mae'r ymgeisydd yn bwriadu eu gosod am gyfyngiadau oedran o ran gwyllo'r ffilm; a
- (g) manylion am sut y bydd cyfyngiadau oedran yn cael eu gosod.

Bydd yr holl geisiadau'n cynnwys y ffilm(iau) mewn fformat DVD ble bo'n bosib er mwyn osgoi oedi, a'r ymgeisydd fydd yn talu am unrhyw gostau. Os nad yw fformat DVD yn bosib, bydd lleoliad addas yn cael ei drefnu i wyllo'r ffilm. Bydd hyn yn rhoi amser i'r swyddogion Trwyddedu awdurdodedig wyllo ac awdurdodi'r ffilm(iau) fel bod modd i ddeilydd y drwydded llynu at unrhyw argymhellion am gyfyngiadau oedran y gall yr Awdurdod Trwyddedu eu gorfodi. Mewn unrhyw achos, dylid cyflwyno bob cais o leiaf **28 diwrnod** cyn yr arddangosiad arfaethedig.

Wrth wyllo'r ffilm(iau), bydd swyddogion trwyddedu yn ystyried Canllawiau'r BBFC a'r Canllawiau a182 a gyhoeddwyd gan y Swyddfa Gartref, ac yn cyflwyno Rhybudd Penderfyniad y cais o fewn 5 diwrnod gwaith o ddyddiad dechrau gwyllo'r ffilm.

Wrth ystyried ceisiadau o'r fath bydd swyddogion Trwyddedu yn rhoi sylw penodol i'r Amcan Trwyddedu sy'n ymwneud ag Amddiffyn Plant rhag Niwed. Yn unol â Chanllawiau Cenedlaethol, pan fo'r Awdurdod Trwyddedu yn argymhell y dylai ffilm(iau) fod mewn categori sydd â chyfyngiad oedran, ni fydd unigolyn dan yr oedran a nodir yn cael mynediad. Pan fo'r Awdurdod Trwyddedu yn argymhell y dylai ffilm(iau) fod mewn categori sy'n gofyn i unrhyw unigolyn dan oedran penodol gael eu hebrwng gan oedolyn, ni fydd unrhyw unigolyn dan yr oedran a nodir yn cael mynediad oni bai eu bod gydag oedolyn.

Yn yr amgylchiadau hyn, bydd gofyn i ddeilydd y drwydded arddangos rhybudd mewn lleoliad amlwg sy'n nodi'n glir y cyfyngiadau oedran perthnasol a'r gofyn. O ran geiriad Rhybuddion o'r fath, bydd yr Awdurdod Trwyddedu'n mabwysiadu'r enghreifftiau a ganlyn:

Ni Chaniateir Mynediad i Unigolion dan [rhowch oedran priodol] i Unrhyw Ran o'r Rhaglen

Rhaid i Unigolion dan [rhowch oedran priodol] Fod Gydag Oedolyn Er Mwyn Cael Mynediad i'r Rhaglen

Er mwyn sicrhau bod yr amcanion trwyddedu sy'n ymwneud ag Amddiffyn Plant rhag Niwed ac Atal Trosedd ac Anhrefn yn cael eu hyrwyddo, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn rhoi cyngor ffurfiol i'r ymgeisydd a deilydd y drwydded am unrhyw argymhelliad/argymhellion ynghylch cyfyngiad oedran i blant i'r ffilm(iau). Yn ogystal, gall hyn gynnwys unrhyw rybuddion sydd angen eu harddangos gan ddeilydd y drwydded y tu mewn a thu allan i'r eiddo. Bydd disgwyl i'r eiddo trwyddedig sy'n cynnal arddangosiad y ffilm gydymffurfio a'r argymhellion hyn.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod yr egwyddor y dylai oedolion gael yr hawl i ddewis eu hadloniant eu hunain, ac ni fydd fel arfer yn tansilio'r egwyddor hon - ni fydd ceisiadau'n cael eu gwrthod oherwydd hyn. Fodd bynnag, ym mhob achos bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn disgwyl i'r ymgeisydd ddilyn Canllawiau'r BBFC o ran ffilmiau nad dynt yn addas i blant dan 18 (R18).

5. Adran 20 Deddf Trwyddedu 2003: Dangos Ffilmiau

Mae pob eiddo sydd â chaniatâd i ddangos ffilmiau'n amodol ar yr amodau mandadol a ganlyn:

1. Pan fo Trwydded Eiddo neu Dystysgrif Eiddo Clwb yn caniatáu dangos ffilmiau, rhaid i'r drwydded neu'r dystysgrif gynnwys amod sy'n nodi fod rhaid cyfyngu mynediad plant i arddangosiad unrhyw ffilm yn unol â'r paragraffau hyn.

2. Pan fo corff dosbarthu ffilm wedi'i nodi ar y drwydded neu'r dystysgrif, oni bai bod paragraff 3 (b) isod yn berthnasol, rhaid cyfyngu mynediad plant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wnaed gan y corff hwnnw.

3. Os:

(a) *nad yw'r corff dosbarthu ffilmiau wedi'i nodi yn y Drwydded na'r Dystysgrif;*

neu

- (b) os yw'r Awdurdod Trwyddedu wedi rhoi gwybod i ddeilydd y Drwydded neu'r Clwb sydd â Thystysgrif fod y paragraff hwn yn berthnasol i'r ffilm dan sylw, rhaid cyfyngu mynediad plant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wnaed gan yr Awdurdod Trwyddedu.

4. Yn y paragraffau hyn, mae "plant" yn golygu unigolion dan 18 ac mae "corff dosbarthu ffilmiau" yn golygu'r unigolyn neu'r unigolion a ddynodwyd fel yr awdurdod dan adran 4 Deddf Recordiadau Fideo 1984.

6. Eithriadau yn ymwneud â Dangos Ffilmiau

Mae'r ddarpariaeth o ddangos ffilm(iau) wedi'i heithrio o reoliadau Deddf Trwyddedu 2003 os:

Yw'n cynnwys neu'n llunio rhan o arddangosfa er dibenion amgueddfa neu oriel gelf (nid yw'r DdT03 yn diffinio amgueddfa nac oriel gelf ac felly defnyddir diffiniad arferol y termau)

neu:

Ei brif bwrpas yw:

- (a) arddangos unrhyw gynnyrch,
- (b) hysbysebu unrhyw gynnyrch neu wasanaethau (nid yw'n cynnwys hysbysebu ffilmiau), neu
- (c) darparu gwybodaeth, addysg neu gyfarwyddiadau.

7. Apeliadau

Nid oes hawl i apelio yn erbyn penderfyniad Is-bwyllgor Trwyddedu am ddosbarth ffilm. Dylid cyflwyno unrhyw her drwy Adolygiad Barnwrol.